

L'hon. Don Mazankowski (ministre des Transports): Monsieur le Président, je ne peux parler qu'en mon nom. J'ai été mis au courant de la situation pour la première fois par le sous-ministre des Transports. Depuis lors, j'ai ordonné une enquête interne complète sur cette question. Comme on l'a déjà dit, M. Spinks a résigné ses fonctions d'administrateur et de dirigeant de la société en question. En outre MM. Spinks et Cottingham ont obtenu ce matin un congé en attendant le résultat de l'enquête, afin que cette dernière puisse se dérouler absolument sans entrave.

* * *

L'ÉNERGIE

LA REDEVANCE DE CANADIANISATION

M. Ian Deans (Hamilton Mountain): Ma question s'adresse à la ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources. Croit-elle qu'il serait juste d'essayer de récupérer les recettes perdues . . .

M. Clark (Yellowhead): Règlement, monsieur le Président, Règlement.

M. Deans: Règlement? Qu'est-ce qui vous embête?

M. Clark (Yellowhead): «Croit-elle qu'il serait juste . . . »?

M. Deans: La journée a-t-elle été difficile?

La ministre croit-elle qu'il conviendrait de récupérer les quelque 900 millions de dollars que le gouvernement du Canada a perdu par suite de la suppression de la redevance de canadianisation, en imposant une taxe à la consommation?

L'hon. Pat Carney (ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources): Monsieur le Président, le député sait pertinemment que sa question est, de par sa nature même, du domaine budgétaire. Je l'exhorte à attendre à jeudi pour voir si l'on répondra à sa question hypothétique.

● (1440)

LA DÉCLARATION ATTRIBUÉE À LA MINISTRE

M. Ian Deans (Hamilton Mountain): Monsieur le Président, la ministre cherche-t-elle à nous faire comprendre qu'elle a changé d'idée et est revenue sur sa position du 29 mars dernier où elle avait décidé qu'il était fort possible que l'on fasse payer au consommateur les recettes perdues du fait de la suppression de la redevance spéciale de canadianisation?

L'hon. Pat Carney (ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources): Monsieur le Président, le député doit vraiment trouver la journée ennuyeuse. Je sais qu'il n'est pas ennuyeux à l'accoutumée. Je maintiens cependant ma dernière réponse. C'est une question qui sera réglée dans le budget de jeudi. Le député devrait le savoir. Il devrait éviter de faire perdre du temps à la Chambre avec ce genre de question.

Questions orales

LES TRANSPORTS

LA VENTE DE LA SOCIÉTÉ DES TRANSPORTS DU NORD LIMITÉE

M. Dave Nickerson (Western Arctic): Monsieur le Président, je voudrais poser une question au ministre des Transports. Étant donné que la décision de vendre la Société des Transports du Nord Limitée au groupe IDC Trimac est jugée alarmante dans Southern Mackenzie, le ministre pourrait-il expliquer pourquoi il a choisi cet acheteur alors que, d'après son communiqué, il n'y avait pas de différence entre les différentes offres? Peut-il veiller à ce que les gens et la ville de Hay River ne souffrent pas de cette vente?

L'hon. Don Mazankowski (ministre des Transports): Monsieur le Président, j'avais l'impression que le projet de vente au groupe en question était accueilli avec beaucoup d'enthousiasme. Je suis plutôt surpris d'entendre le député faire ce commentaire.

Le service sera bon et toutes les agglomérations desservies par la NTCL recevront un aussi bon service. C'est un des engagements pris par les personnes qui s'occupent de l'achat de la société.

* * *

LA FONCTION PUBLIQUE

LES DIRECTIVES CONCERNANT LES CONFLITS D'INTÉRÊTS— L'INFORMATION DU SOUS-MINISTRE ADJOINT

M. Don Boudria (Glengarry-Prescott-Russell): Monsieur le Président, je voudrais poser une question au suppléant du président du Conseil du Trésor. Le ministre sait sans doute que la section 5.2 des directives sur les conflits d'intérêts pour la Fonction publique portent sur la divulgation des conflits d'intérêts éventuels. Le ministre est-il certain que le sous-ministre adjoint du Conseil du Trésor et d'autres personnes ont été prévenues comme il se doit? Dans l'affirmative, que compte-t-il faire étant donné que ces personnes n'ont pas mis les trois ou quatre fonctionnaires en question au courant de ce conflit d'intérêts?

L'hon. Perrin Beatty (ministre du Revenu national): Monsieur le Président, comme je l'ai déjà dit au collègue du député, le Conseil du Trésor fait actuellement une enquête. Nous voulons connaître tous les faits. Dès que nous les aurons, nous communiquerons bien volontiers les résultats de cette enquête au député.

LA SOCIÉTÉ MYSTL MANAGEMENT INCORPORATED

M. Don Boudria (Glengarry-Prescott-Russell): Monsieur le Président, les personnes qui mènent l'enquête font partie du processus. Je voudrais que le ministre du Revenu national, qui a dit à mon collègue le député de York-Sud-Weston de ne pas avoir de préjugés, s'il est d'accord avec moi sur le point suivant: s'il n'y a rien d'anormal dans toute cette affaire, pourquoi au moins trois des quatre fonctionnaires ont-ils démissionné à titre de membres du conseil d'administration de Mystl Management Incorporated? Pourquoi les colloques ont-ils été annulés s'il n'y a rien qui cloche?